



# WHEN FARMING MEANS BUSINESS

A gazdálkodásban rejlő lehetőségek teljeskörű kiaknázása a növekedésről és a vállalkozás fejlődéséről, nemcsak a növény- és állatállományról, hanem az Ön nyereségéről is szól. Továbbá szól a termelékenység és a jövedelmezőség fokozásáról olyan erős, célzott irányítással, amely a pozitívumokra összpontosít a hátrányos tényezők minimalizálása mellett.

A siker alapja az elhatározás és az egyértelmű célok, valamint a megfelelő stratégia kidolgozása és a megfelelő jövőbeli beruházások. A minőségi eredmények eléréséhez kiváló ötletek és eszközök szükségesek. A feladatok teljesítéséhez elengedhetetlenek az optimális beállítások és az intelligens megoldások, amelyek könnyebb és jövedelmezőbb munkavégzési módszereket tesznek lehetővé. Olyan megoldásokra van szüksége, amelyek leegyszerűsítik a nehéz és kihívást jelentő körülményeket.



## GYOMÍRTÁS

A hatékony gyomszabályozás az egészséges növényfejlődés előfeltétele, amely a terméshozam, a nyereség és a biztonságos élelmiszertermelés alapja.

Továbbá, a környezetvédelem egyre nagyobb jelentőséggel bír. A "Farmtól az asztalig" politikával új normák kerültek meghatározásra. Mivel egyes gyomok rezisztensek lettek a gyomirtó szerekkel szemben, a kémiai gyomirtás alternatíváira van szükség.

KUKORICÁBAN A FELSZÍNI CSEREPESÉDÉS ELTÁVOLÍTÁSA HEVES ESŐZÉSEK UTÁN

# AZ ÖN KVERNELANDJA

## INTELLIGENS GAZDÁLKODÁSI MEGOLDÁSOK

Válassza a legjobb megoldást magának és talajának. Kombinálja a lehető legnagyobb hozamot a fenntarthatósággal. Mindez a megfelelő talajműveléssel kezdődik. A választás sok tényezős, mindezek mellett egyeznie kell az ön egyedi körülményeivel mint például talaj szerkezet, vetésforgó, szármaradvány kezelése, valamint gazdasági és ökológiai életképesség.

Önnek figyelembe kell vennie a környezeti és jogi kérdéseket is. A forgatásos műveléstől a vízmegőrző művelésig: megtalálni az egyensúlyt a különböző műveletek között, és megfelelő időben végrehajtani eredményezi a nagy hozamot, és a megfelelő talajállapotot (levegő, nedvesség, biológiai aktivitás stb) mindezt minimális energia, idő és anyagi ráfordítással. Ehhez a Kverneland intelligens gazdálkodási megoldások teljes skáláját kínálja.

*A választás az Öné!*

### FORGATÁSOS TALAJMŰVELÉS

#### Forgatásos talajművelés

- **Intenzív** módja a talajművelésnek
- A talaj teljes fordítása pl. egy eke által
- Kevesebb, mint 15-30% növényi maradvány marad talajfelszínen
- A magágykészítést egy aktív meghajtású munkagép vagy speciális kombinátor végzi
- Csökkentett gyom és gomba betegségek nyomása - kevesebb gyomirtó és gombaölő szer szükséges
- Gyorsabb tavaszi száradás és talajhőmérséklet emelkedés a jobb tápanyagfelvételt

### FORGATÁS NÉLKÜLI TALAJMŰVELÉS

#### Mulcsos talajművelés

- **Csökkentett** művelési intenzitás és gyakoriság
- A szármaradványok több mint 30% -a felszínen marad
- Hosszabb nyugalmi periódus a talajnak
- A kultivátor és / vagy tárcsák a növényi maradványokat a talaj felső 10 cm-be keverik, stabil termékeny talajt eredményezve
- Teljes szélességű talajművelés - magágy előkészítése és vetés egy menetben
- Megelőzi talaj erodálását; csökkenti a talaj elvesztését „lefolyással” és javítja a víztároló képességet.
- Javítja a talaj vízmegtartó képességét

#### Sávós talajművelés

- A művelt táblán csak a **bizonyos sávok** lazítása vetés előtt vagy alatt a soros kultúra szélességének legfeljebb 1/3-ig (Loibl, 2006). A talaj felszínének (maximálisan) 70% -a érintetlen marad
- A sávművelés egyesíti forgatásos művelés előnyeit: a talaj gyors tavaszi felszáradását és a gyorsabb talaj hőmérséklet emelkedést, a No-Till előnyös tulajdonságaival: csak ott van a talajszerkezet bolygatva ahová a magok kerülnek
- Pontos műtrágya lehelyezés
- A talaj védelme erózióval és aszálylly szemben

#### Vertical Tillage / No-Till

- **Extenzív** talajművelési módszer
- A talaj függőleges irányú művelésével elkerülhető a vízszintes talaj rétegződése (talpbetegségek) vagy sűrűségváltozások
- Javítja a víz be beszivárgását a talajba, kedvező körülményeket biztosít a gyökér fejlődésnek és javítja a tápanyag-felvételt
- A növény gyökérzete biztosítja a növény megfelelő állapotát egész évben, mivel rajta keresztül jut a növény megfelelő tápanyaghoz és vízhez, hozzájárulva a magasabb hozamokhoz
- Az erős gyökérzet növeli a növények ellenálló képességét a szél és az aszály káros hatásai ellen.
- Alacsonyabb energiaigényű ez a fajta talajművelés





PRECIZITÁS

SOKOLDALÚSÁG

FENNTARTHATÓSÁG

HATÉKONYSÁG



## GYOMÍRTÁS AZ EGÉSZSÉGES NÖVÉNYEKÉRT NAGY TELJESÍTMÉNNYEL

Szelektív mechanikai gyomirtás bármilyen körülmények között. Bizonyos gyomok rezisztensek lettek egyes gyomirtószerek hatóanyagaival szemben és az is ismert, hogy a vegyszerek lassítják a haszonnövények fejlődését. Ezért alternatívára van szükség a különböző körülmények közötti **hatékony** gyomszabályozáshoz.

A szántóföldön a feltételek a eltérőek. Egyedi gazdálkodási koncepciókat igényelnek. **Fontos a sokoldalúság.** A Helios küllős kapa rezisztencia esetén is jól működik, és kelés előtt gyomirtásra is használható a teljes felületen. A gyomokat a felszínre kell hozni, hogy megszáradjanak. Ez kiválthatja vagy kiegészítheti a kémiai gyomszabályozást, ha a körülmények korlátozzák vagy nem teszik lehetővé annak alkalmazását. Mulcsos körülmények között is használható az eltömődés veszélye nélkül.

Az éghajlatváltozás miatt a gazdák gyakran szembesülnek a szárazsággal, ami kemény talajfelszín eredményez, korlátozott vízkészlettel. A heves esőzések, mint a másik szélsőséges időjárási jelenség, a talaj cserepedését eredményezik. Ezért nagy szükség van a víz- és levegőáramlás helyreállítására, valamint a talajnedvesség védelmére, a gyökerek tápanyagellátásának javítására. A Helios a talaj felső rétegének feltörésével elősegíti a magok kelését, javítja a talaj víz- és levegő ellátottságát, serkenti a fizikai-kémiai reakciókat és a talajéletet. A biomassa növelésével fokozza a mineralizációt és elősegíti a nitrogén felszívódását. Mindent egybevetve a növény egészséges és **fenntartható** fejlődése érdekében jobb talajművelést eredményez.

*Szelektív mechanikai gyomirtás  
bármilyen körülmények között*

A szelektív mechanikai gyomirtás **precizitást** igényel. Az egyenletes munkamélység, amely a növény kelési magasságához és a vetésmélységhez igazodik, csökkenti a növényekre gyakorolt negatív hatást. A sebesség megfelelő kiválasztásával, szabályozható a gép agresszivitása, maximalizálva a teljesítményt és a hozamokat.



KELÉS ELŐTT



GABONAFÉLÉK



KUKORICA



NAPRAFORGÓ



BAB

Ajánlás, hogy a HELIOS-szal mikor, milyen terményekben dolgozzon\*

Növényfaj	Kelés előtt	Kelés	1 leveles (sziklevél)	2-3 leveles	4 leveles	6 leveles	8-9 leveles (2 csomó)
Gabonafélék							
Repce					Leheltség, de a leveleknek problémája lehet		
Kukorica							
Napraforgó			Sziklevelek megjelenésétől			30cm-es magasságig	
Szója			<10km/h	12-15km/h	25cm-es magasságig		
Borsó	10-15km/h						
Lóbab	10-12km/h		fiatal palánták	10-12km/h	10-12km/h	10-12km/h	
	Optimális	Óvatosan	Nem megfelelő	* Az egyedi körülményektől függően			

# A GYOMIRTÁSI ALKALMAZÁSOK KIBŐVÍTETT KÖRE KIBŐVÍTETT LEHETŐSÉGEK ÉS ELŐNYÖK

A HELIOS küllős kapa talaj hajtású csillagkerekű kialakítása alkalmazkodik a gazdaságok egyéni koncepcióihoz és jó partner lesz a tavaszi és őszi munkaműveletekhez. A sikeres gyomirtás érdekében a helyes időzítés rendkívül fontos, és azt a talajviszonyokhoz, a gyomosodás mértékéhez és a gazdaság gépparkjához kell igazítani.

*Gabonafélékhez, kukoricához és így tovább.*

## Minden területen

- ... a talaj szerkezetétől függetlenül, ha köves vagy mulcsos a talaj
- ... szárazságban vagy esőzés után
- ... szükség szerinti agresszivitással, alacsony, de nagyobb sebességgel is (6-15 km/h)
- ... 3-6,4 m munkaszélesség állandó munkamélységgel

## Gyomirtás különböző kultúrákban

- ... kelés előtt a talajon teljes felületű gyomirtásként,
- ... 4 leveles kukorica, gabonafélék, bab stb.
- ... a 6 leveles stádiumú napraforgóhoz, lóbabhoz

## Fizikai-kémiai reakciók és a talajélet serkentése

- ... a talaj levegőztetésének és mineralizációjának támogatása
- ... a talaj nedvességének védelme
- ... az esőzések és a napsütés után újra fellazítja és morzsalékosá teszi a talajt
- ... az altalaj lezárása
- ... a peték és lárvák elpusztítása, pl. a csigák elleni védekezésként

## 3 MŰVELET EGY MENETBEN A HELIOS KONCEPCIÓ

A forgó csillagkerék egyedi kialakítása és alkalmazása számos előnyös tulajdonsággal hat a talajra és a növényekre: talaj felső cserepedett rétegének feltörése a talaj szétterítése nélkül, a mag feletti réteg tömörítése, és a felső réteg strukturálása, valamint gyomirtás a csillagkerék és az ujjas borona kombinációjával.

*Előnyök a növény és a talaj számára*

1

### Szelektív gyomirtás

A küllőkön található speciális fordított kanalak, ásás nélkül, a gravitáció segítségével dolgoznak. Működése nem igényel nagy haladási sebességet. Bármilyen talajviszonyok között, még a legnehezebbeknél is (felszín cserepedése, agyagos, kavicsos vagy maradványokkal terhelt talajok) 6-15 km/h sebességgel működtethető, a növekedésben lévő növényállományra gyakorolt csekély hatás mellett. A 2,2 tonnás (6 m) tömegének köszönhetően a HELIOS küllős kapa jól követi a talajt és a mélységszabályozással a vetésmélység felett üzemeltethető. Ezáltal lehetővé teszi a fogások keresztezését. A "csillagkerekek és ujjas borona" együttes használata mintegy 40%-kal növeli a gyomirtás hatékonyságát.

2

### Fizikai-kémiai reakciók és a talajélet serkentése

A fordított kanál a talajjal érintkezve mindkét oldalon kb. 3 cm-es szélességben repesztő hatást fejt ki, ami egy 6 cm széles sávot eredményez.

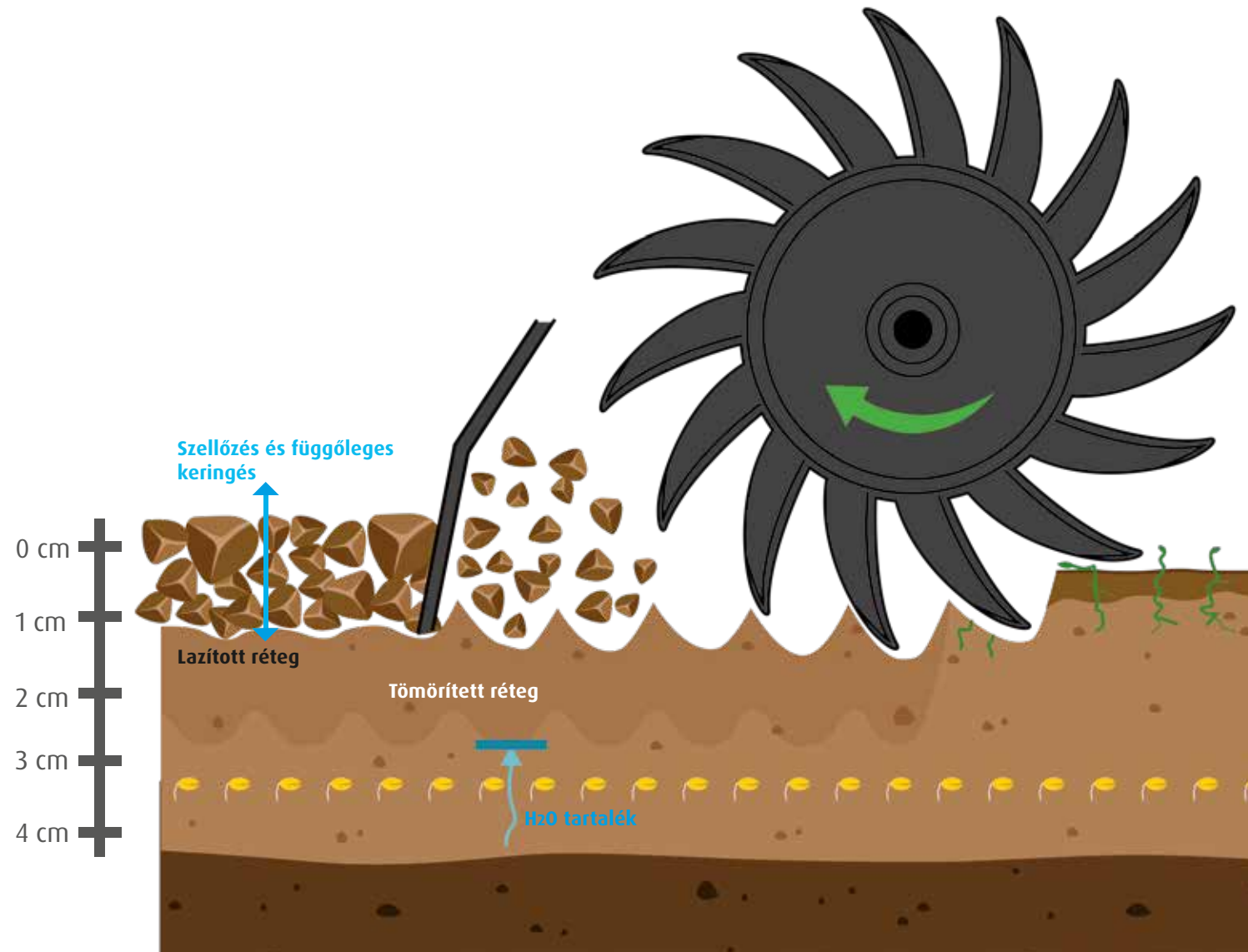
Ez a művelet segíti az ujjas boronafogak áthaladását és segíti a munkájának hatékonyságát, megőrizve a magágyat. A talaj felső rétegének megbontásával a ujjas borona helyreállítja a nedvesség, a csapadék, a levegő függőleges áramlását, és serkenti a fizikai-kémiai reakciókat, a mineralizációt és a talajéletet.

3

### A talaj nedvességének védelme

A felszálló nedvesség útjának a felszíntől történő elvágásával a HELIOS küllős kapa csökkenti a párolgási vízvesztéget. A tömörített réteggel lezárjuk a kipárolgást és megőrizzük a magágyban található víztartalékot.

Ez egy újabb előny, ami a növény kezdeti fejlődési és a növekedési fázisában bír jelentőséggel.



- HELIOS - egy menetben**
- Elpusztítja vagy kihúzza a gyomot.
  - Feltöri a talajfelszíni kérget.
  - Fellazítja és levegőzteti a felső horizontot.
  - Megszilárdítja az alsó talajréteget, miközben fenntartja a magágy vízellátását.



- Erősség
- Hosszú élettartam
- Megbízható kialakítás
- Bizonyított teljesítmény

# MAGAS MINŐSÉG

## HOSSZÚ ÉLETTARTAMÚ ALKATRÉSZEK

### Dupla H alakú

A dupla H alakú váz növeli a talajba hatolási erőt azáltal, hogy a terhelést a talaj által meghajtott csillagkerekekre helyezi át. Robosztus koncepciója biztonságos szállítást biztosít az utakon. A HELIOS egy szabványos Cat. II. függesztő szerkezettel van felszerelve.

*2 év jótállás*

### Csillagkerekek tandem függesztéssel

Minden egyes csillagkerék a függesztő kar rugóterheléssel vagy hidraulikusan védett, automatikus biztonsági rendszerrel védelemmel. A speciális kialakítású kar és a kopásálló tandem felfüggesztés lehetővé teszi a kar felemelkedését akadályok esetén. A keskeny profilnak és az ívelt kialakításnak köszönhetően a gyomirtást a talaj alsó rétegének konszolidálásával és a felszíni réteg levegőztetésével végzik. Minden körülmények között, még mulcsos és köves területeken is tisztán haladnak. A csillagkerekek állása mindig ugyanabban a helyzetben marad.

Minden egyes sorhoz két csillagkerék külön-külön tandem felfüggesztéssel van felszerelve, hogy tökéletesen kövesse a talaj kontúráját. A kart a kúpos csapok rögzítik melyek polimer persellyel vannak ellátva, a tengelynek így nincs holtjátéka vagy lógása, csak időszakosan kell a meghúzást ellenőrizni. Ez egy kopásálló megoldás és biztosítja a sima és stabil működést. A csapágyat intenzív használatra tervezték. A vezetők biztosítják a csillagkerekek tökéletes menetirány tartását, még oldalirányú igénybevétel esetén is. Ugyanakkor a csillagkerekek rövid távolsága lehetővé teszi a két kerék együttes munkáját és a talajon a megfelelő erőhatás kifejtését.





## TALAJ MEGHAJTÁSÚ CSILLAGKEREKEK KIVÁLÓ TALAJBA HATOLÁS

Az öntöttvasból készült, talaj meghajtású csillagkerekek a különleges, speciális fordított kanálhoz hasonló kialakítással tűnnek ki. Felfelé íveltek, ásás nélkül a gravitáció segítségével hatolnak a talajba. Különösen jól kiemelik a gyomokat, miközben kíméletesek a kultúrnövényhez, nem szórják a talajt.

### *Egyedülálló kialakítás*

A különleges, fordított kanálhoz hasonló kialakítása lehetővé teszi a hatékony talajba hatolást még a nehéz kötöttebb talajokban is, eltömődés nélkül. A rendkívül lecserpesedett, kérges talajok esetében lehetőség van a csillagok ellentétes irányú átfordítására.

A gyomirtás mellett a talajfelszín kezelésével és megbontásával a csillagkerekek feltörik a felső talajréteget. A csillagkerekek és a csapágyak karbantartásmentesek. A csillagkerekek különleges forma miatt önélezők.

- Kíméletlen a gyomokkal - kíméletes a növényekhez
- Tökéletes talajkövetés és talajba hatolás
- Magas munkaminőség a teljesen állandó munkamélységben
- Túlterhelés elleni védelem



# ÁLLANDÓ MUNKAMÉLYSÉG "SOFT CONTROL"

A HELIOS küllős kapák rugós vagy hidraulikus "Soft control" túlterhelés elleni védelemmel is felszerelhetők, az állandó munkamélység biztosítása érdekében.

*Mindig tökéletes munkamélység*

A hidraulikus "soft control" rendszerrel a csillagkerék-elemek a teljes szélességben azonos hidraulikus nyomással vannak terhelve a munkahengerek segítségével. Ez a HELIOS teljes szélességében állandó munkamélységet eredményez, függetlenül a talaj felszínétől. Minden egyes elem ugyanolyan a talajnyomással rendelkezik. A csillagkerekeken további nyomásállítás található.

A mechanikus változatnál minden egyes kar független, fokozatmentesen állítható mechanikus rugórendszerrel van felszerelve. A talajnyomás beállítása (talajba hatolási erő) az egyes elemeken lévő anyák meghúzásával állítható.





## AZ ELMUNKÁLÁS ÉS A TALAJÁRAMLÁS SZABÁLYOZÁSA GYOMNÖVÉNYEK GYÖKEREINEK KISZÁRADÁSA

A tökéletes elmunkálás és az egyenletes, időjárásálló felszín kialakítása érdekében a Kverneland a befejező munkaműveletként egy soros **ujjas boronát** kínál. A hátsó ujjas borona a HELIOS teljes munkaszélességében működik. Az ujjas borona befejezi a munkát és megóvja a magágyat. Helyre állítja a víz és a levegő arányát, serkenti a fizikai-kémiai reakciókat és a talajéletet.

A ujjas borona támogatja a gyomirtást, mivel feltárja és kihúzza a talajból a kiirtott gyomokat, és a felszínen hagyja őket, hogy a napon kiszáradjanak. Mivel a gyomok könnyebbek, mint a feldobott talajrészecskék, lassabban érnek földet, és a művelet után a felszínen maradnak. Gyorsan kiszáradnak - a visszagyökeresedés gyakorlatilag lehetetlen. Ez különösen fontos a rizómás és más gyomok esetében, amelyek újra növekedésnek indulhatnak.

*A tökéletes befejezés*

A felszínnek a csillagkerekek által történő feltörését is az ujjas borona fejezi be. A talaj felső rétegének megbontásával a borona helyreállítja a függőleges áramlásokat, serkenti a fizikai-kémiai reakciókat és a talajéletet.





## KÖZÉPPONTBAN A FELHASZNÁLÓ KÉNYELME KÖNNYŰ BEÁLLÍTÁS

A Kverneland mindig a biztonságos üzemeltetésre és a felhasználói kényelemre összpontosít. Mivel minden beállítás szerszám nélkül történik, sok értékes időt takarít meg!

A HELIOS beállítása egyszerűen elvégezhető. A mélység beállítása a mélységhatároló kerekkel vagy a hidraulikus "soft control" változatnál a csillagokra gyakorolt nyomás növelésével történik. A mechanikus változatnál ez automatikusan, rugó segítségével történik. A munkagép vízszintje a traktor hidraulikus függesztőszervezetével állítható be a teljes vázhoz igazodva. Legutoljára az ujjas borona megfelelő szögét kell beállítani. Ez minden!

A munkagép tömege, a csillagkerekek formája és a teljes szegmens alakja javítja a talajba hatolást és biztosítja az állandó munkamélységet. A HELIOS-on a kopóalkatrészek cseréjén kívül alig kell karbantartást végezni.

*Nincs karbantartás,  
maximális kényelem.*





## NAGYOBB STABILITÁS EGYSZERŰ ÉS PRECÍZ



### Mélységátároló kerekek

A középső vázrész előtt elhelyezett két alapkivitelű mélységátároló kerék mellett lehetőség van két további mélységátároló kerék felszerelésére a külső vázrészeken, hogy optimalizálja a talajkontúr követését, valamint nagyobb stabilitást és állandó mélységet biztosítson, különösen nagyobb munkaszélesség esetén.

A mélységállítás mechanikusan, az összes keréknél egy rögzíthető csavarorsó segítségével történik. A pontos beállításhoz egy skála jelzi a mélységet.



### Parkoló lábak

A gép tárolásához eredeti parkolólabák alapfelszereltségként kerülnek szállításra. A parkolólabák lehetővé teszik a traktorhoz való egyszerű és biztonságos csatlakoztatást és lecsatlakoztatást.

# BIZTONSÁGOS KÖZLEKEDÉS KÖNNYŰ ÁTÁLLÁS



Egyszerű átváltás munkahelyzetből a szállítási helyzetbe a függesztett hidraulikusan összecsukható váz segítségével.

A szállítási helyzet rögzítő az alapfelszereltség része, a biztonságos közúti közlekedés érdekében. A reteszelés csökkenti a szállítás közbeni véletlen szétnyitás kockázatát, és kiküszöböli a kopást.

Egy kiegészítő közúti világító készlet biztosítja a jó láthatóságot és a biztonságos szállítást az utakon.

# EREDETI ALKATRÉSZEK ÉS SZERVÍZ KONCENTRÁLJUNK A FELADATRA

ORIGINAL  
PARTS

- 
- ① TARTÓS - MAGAS MINŐSÉGŰ ALKATRÉSZEK
  - ② TÖBB MINT 100 ÉV TAPASZTALAT
  - ③ TÁMOGATÁS KERESKEDŐINK SZÉLES HÁLÓZATÁBÓL
  - ④ 24/7 ALKATRÉSZ SZOLGÁLTATÁS
  - ⑤ MAGASAN KÉPZETT SZERVÍZTECHNIKUSOK

# MYKVERNELAND OKOSABB GAZDÁLKODÁS FOLYAMATOSAN

**Személyre szabott online felület,  
ami a munkagépének az  
igényeihez igazodik.**

A MYKVERNELAND használatával élvezheti a Kverneland online szervíz eszközközöz való könnyű hozzáférés előnyeit.

Első kézből hozzáférhet a jövőbeli fejlesztések és frissítések információihoz, Kezelési utasításokhoz és Alkatrész katalógusokhoz, Gyakran ismételt kérdésekhez és azok válaszaihoz és helyi VIP ajánlatokhoz. Minden információ egy helyen.

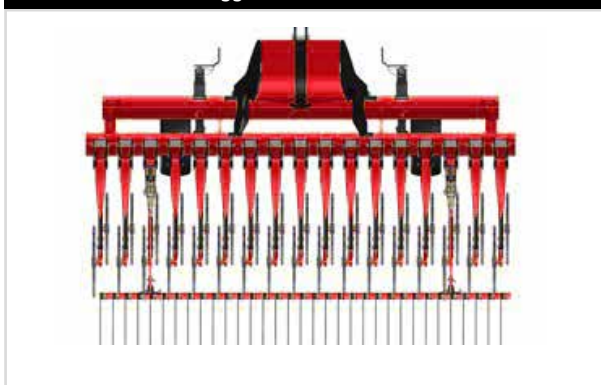


# MŰSZAKI ADATOK

	HELIOS			
Modell	Helios 2030	Helios 2048 F	Helios 2060 F	Helios 2064 F
Váz	függesztett merev	függesztett csukható (3 részes)	függesztett csukható (3 részes)	függesztett csukható (3 részes)
Munkaszélesség (m)	3.06	4.80	6.12	6.40
Szállítási szélesség (m)	3.08	3.08	3.08	3.08
Függesztés	Cat. II	Cat. II	Cat. II	Cat. II
Mélységátároló kerék	Alapkitétel: 2 db Opcionális: További 2 db	Alapkitétel: 2 db Opcionális: További 2 db	Alapkitétel: 2 db Opcionális: További 2 db	Alapkitétel: 2 db Opcionális: További 2 db
Mélységátároló kerék - mérete	18.5x8.50-8	18.5x8.50-8	18.5x8.50-8	18.5x8.50-8
Csillagkerekek száma	34	52	68	72
Csillagkerék Ø (mm)	530	530	530	530
Csillagkerék szélessége (mm)	22	22	22	22
Csillagkerék tömege (kg)	10.9	10.9	10.9	10.9
Ujjak száma a csillagkeréken	16	16	16	16
Csillagkerekek távolsága (cm)	9	9	9	9
Csillagkerekek nyomásállítása	Mechanikus vagy hidraulikus "Soft-Control"	Mechanikus vagy hidraulikus "Soft-Control"	Mechanikus vagy hidraulikus "Soft-Control"	Mechanikus vagy hidraulikus "Soft-Control"
Ujjas borona	Opció	Opció	Opció	Opció
Ujjas borona ujjak hossza (mm)	410 x 7	410 x 7	410 x 7	410 x 7
Ujjas borona - nyomásállítás	Rugóerő állítás	Rugóerő állítás	Rugóerő állítás	Rugóerő állítás
Ujjas borona - Aggresszivitásának állítása	Állítható több fokozatban	Állítható több fokozatban	Állítható több fokozatban	Állítható több fokozatban
Max. tömeg ujjas boronával (kg)	1150	1800	2200	2300
Min. teljesítmény igény (LE)	80	100	120	130
Max. teljesítmény igény (LE)	200	220	240	250

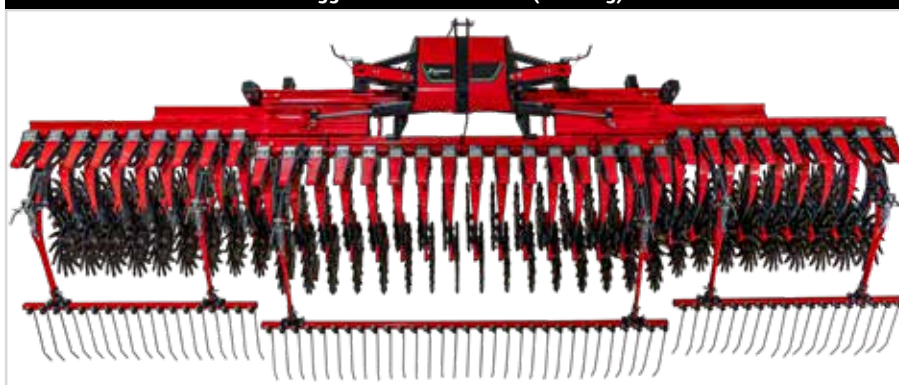
# HELIOS MODELL

függesztett merev váz



3.00m

függesztett csukható váz (3 váztag)



4.80m - 6.00m - 6.40m

Katalógusban található információk kizárólag általános tájékoztatási célokat szolgálnak és világszerte elérhetők. A katalógusban előfordulhatnak pontatlanságok, hibák, hiányosságok, ezért ezek az információk nem képezhetik a Kverneland Group elleni jogi követelés alapját. Modellek, specifikációk és választható tartozékok elérhetősége országonként eltérhet. Ezzel kapcsolatban forduljon helyi márkakereskedőjéhez. Kverneland Group fenntartja a jogot arra, hogy értesítési kötelezettség nélkül bármikor változtatásokat vezessen be a bemutatott vagy megjelenített dizájnokban vagy specifikációkban, további tulajdonságokat adjon hozzá vagy távolítsa el. Előfordulhat, hogy a biztonsági elemek – kizárólag szemléltetés, a munkagépek funkcióinak eredményesebb bemutatása céljából – nem szerepelnek a munkagépeken. A sérülések elkerülése érdekében soha ne távolítsa el a biztonsági elemeket! Amennyiben a biztonsági eszközök eltávolítása elkerülhetetlen, például karbantartás miatt, kérje szakember segítségét vagy felügyeletét.

© Kverneland Group Les Landes Génusson S.A.S.

# WHEN FARMING MEANS BUSINESS

[kverneland.hu](http://kverneland.hu)